



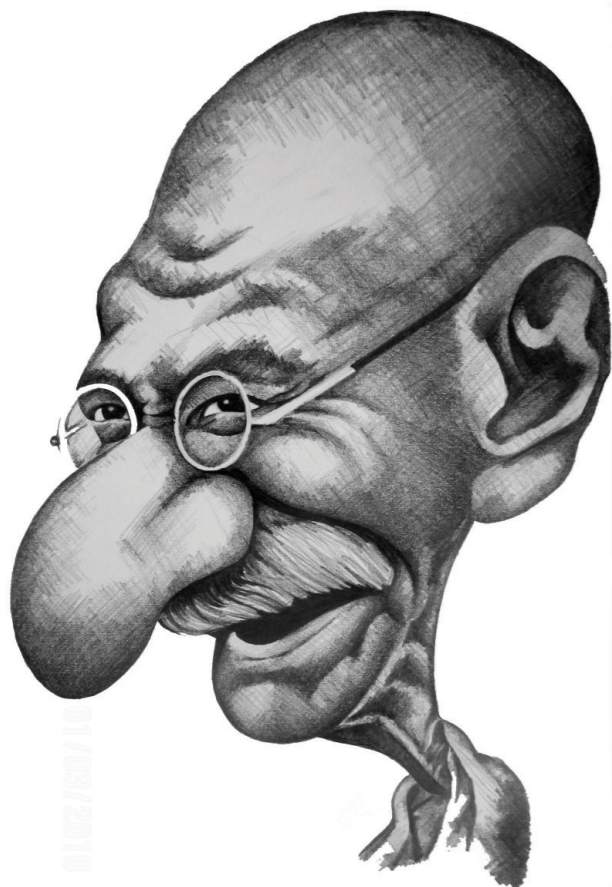
ጋሰሪዎ ቶሞካ
ቴዎድሮስ መስፍንን ያቀርባል

GALLERIA TOMOCA PRESENTS **Teodoros Mesfin**



ጋሰሪዎ ቶሞካ
ቴዎድሮስ መስፍንን ያቀርባል

GALLERIA TOMOCA
PRESENTS **Teodoros Mesfin**



“ሥዕላዊ ስላቅ እና ሥዕላዊ ምጽት”

“Cartoon & Caricature”

የሥዕል ትርጉም

Art Exhibition

ጥር ጳጉሜ ፳፻፮ ዓ.ም.

January 30/2015



ጋሰሪዎ ቶሞካ
አድራሻ ሳር ቤት
ከካናዳ ጳጳሳል ፊት ሰፊት

Galleria TOMOCA
location: Sar Bet
In front of Canadian Embassy

www.galleriatomoca.com

ጤና ደስጥልን!

እንኳን ወደ ጋሰሪያ ቶሞካ አስራ ሦስተኛው የሥዕል ትርዒት በደህና መጣችሁ! ንቃትንና ብርታትን የሚያገናክረው ኢትዮጵያዊ ቡናችንን ቆይቶና ፈጭኖ እንዲሁም በማይቀየር ጣዕም አፍልቶ ከስድሳ ዓመታት በላይ ሲያቀርብ የቆየው ቶሞካ ቡና ኃ/የተ/የግ/ማ ስአአምሮ ንቃትን፣ ለህሊና ፈውስ የሚሆኑ የጥበብ ሥራዎችን በጋሰሪያ ቶሞካ ሲያቀርብ ሁለት ዓመት ሞላው። እነሆ ተራው የሠዓሊ ቴዎድሮስ መስፍን “ሥዕላዊ ስላቅ እና ሥዕላዊ ምጽት” የተሰኘው ትርዒት በቤተ ሥዕል ማሳደችን ቀርቧል።

መልካም ዕድታ!

Time for Cartoon Portraits

Welcome once again to another exciting month of appreciation of art and life at Galleria To.Mo.Ka. As we continue our journey of showcasing the best that Ethiopian artists have to offer, we invited Cartoon Portrait Artist Tedros Mesfin to grace our gallery.

Most people recognize the Cartoon Portraits of Teodros Mesfin; popularly known as Teddy Man in the social issue columns of the Amharic news papers including Ethio Channel and Yegna Press. He also showed his works in a number of exhibitions and left his own marks in the minds of art lovers in Ethiopia.

Teddy Man's unique take of art involving popular personalities from politics, media, sports and the entertainment sectors gives us a chance to look at them as one of our own and relatable to us. His cartoon arts accompanying serious social feature articles also initiate the appetite for reading.

We can not possibly describe the whole essences of the art works presented by Teddy Man. Instead, we invite to explore the works in your own time and imagination sipping your favorite To.Mo.Ka Coffee.

Enjoy!

(ደፊት ሸፋን)
ሥዕላዊ ስላቅ እና ሥዕላዊ ምጽት

(On the cover)
Cartoon and Caricature

January 30/2015
Presented by Galleria TOMOCA
Art Director - Eshetu Tiruneh
Managing Director - Nebiyu Girma
Editor - Nafkot Yoseph
Printed by Central Printing Press

ደዘት
ሥዕላዊ ስላቅ እና ሥዕላዊ ምጽት ፫

ቴዎድሮስ መስፍን ፳

Contents

Cartoon and Caricature 3
Teodros Mesfin 8

ደስ ደስዋል። ስዚህ እንዲያገዘውም የተሰደዩ ሥልጠናዎችን ወስዷል። በኢንፎኔት ኮሌጅ በዳይሬክቲንግ ዲፕሎማውን አግኝቷል። ወደ ማስተር ፊልም ፕሮዳክሽን ትምህርት ቤት ጎራ ብሎም “ኤዲቲንግ ሾፍ ግራፊክስ”፣ በ “ግራፊክስ ዲዛይን”፣ እንዲሁም በፊልም ሥራ የተሰደዩ ዲፕሎማዎችን አግኝቷል። በቪዲዮ ቀረጻና ኤዲቲንግም ኮርሶችን በመውሰድ ከሰርግ ቀረጻ አንስቶ የፊልም ቀረጻንና ኤዲቲንግን ስተወሰነ ጊዜ ሰርቷል። ከዚህ ቀደም “በራድ ፍም” የተሰኘ ፊልም ዳይሬክት ማድረጉን እንዲሁም በዚህ ወቅት አንድ አዲስ ፊልም አየሠራ እንደሚገኝ አጫውቶናል።

ናፍቆት ዮሴፍ

the list at the exhibition. 25 of the celebrities came to see their portraits and showed support to Teddy Man. The public also seemed to love it. Thousands of people visited the exhibition at the National Theatre Art Gallery after a warm opening ceremony at Jupiter Hotel in Addis Ababa.

Encouraged by his first exhibition reviews, Teodros organized a similar exhibition last year featuring 35 celebrities and famous politicians including the portrait of U.S. President Barak Obama.

Teodros currently works as Cartoon Portrait Artist at the weekly Amharic newspaper Yegna Press. He hopes to do more of his portrait art and feature films.

Nebiyu Girma

የሥዓሊው ማህደር: - ቴዎድሮስ መስፍን Biography of the Painter- Teodros Mesfin

ሥራ: ካርቲኒስት	Occupation : Cartoon Portrait Artist
የትውልድ ዘመን: ሚያዝያ 16: 1967 ዓ.ም	Date of Birth : APRIL 25: 1974 G.C.
የትውልድ ቦታ: አዲስ አበባ	Place of Birth : Addis Ababa
የትምህርት ደረጃ: ዲፕሎማ (በድሮዊንግ)፣ ዲፕሎማ (በቪዲዮ እና በግራፊክ ዲዛይን)፣ ዲፕሎማ (በፊልም ዳይሬክቲንግ)	Education : Diploma (Drowing), Diploma (Video & Graphic Design), Diploma (filmmaking (Directing))

እየተመለከተም አደገ። ቴዲማን ወደ ሥዕል የተሳበበትን ምክንያትም ከዚህ ጋር ይያይዘዋል። ወንድሞቹ የሳሎትን መልሶ ስመሳል ደግሞ ነበር። የቴዲማን ወንድሞች ዛሬ ሥዕል ውስጥ አስመናፊቸው፣ በምትኩ እሱ በሞያው ዘልቆ እና ጠልቆ መገኘቱ ቴዲማንን ይገርመዋል። በካርቱን ፖርትሬይት ጥበብ የምናውቀው ቴዲማን ወደዚህ መንገድ ከመምጣቱ አስቀድሞ የሰዎችን ትክክለኛ ምስል ሲሰራ ቆይቷል።

ቴዲማን ለመጀመርያ ጊዜ የሥዕል ትርጓሜ ያቀረበው በኤርትራ ነበር። በኢትዮ ኤርትራ ጦርነት ወቅት ከሰደት ወደ ኢትዮጵያ ተመለሰ። ወደ ኢትዮጵያ ከተመለሰ በኋላ በአዲስ አበባ የሥዕል ትርጓሜ ስሜት ገን ተችግሮ እንደነበር ቴዲማን ይናገራል። ረጅም ጊዜም ወስዶበታል። ምክንያቱ ደግሞ የሰዎችን ምስል አዛንፎ ማቅረብ ነበር። የሰዎችን ምስል አዛንፎ፣ ጆሮ አተልቆ፣ ዓይንን ባልተሰመደ ዓይነት አስፈጥሮ ማቅረብ በቀላሉ አልተወደደበትም። ይልቁንም በሰዎች ላይ እንደመሳሰሉ፣ የሰዎችን ክብር እንደመንካት ተወስዶ ይተቸም ነበር። ተቃውሞም አስተናግዷል። ከብዙ ፈተና በኋላ ግን የቴዲማን ህልምና ምኞት ሆመ። ስኬት ሳይመታት ከተፈተነ በኋላ ቦሌ በሚገኘው ጁፒተር ሆቴል የሰላሳ ሰዎችን ምስል ይዞ ለመቅረብ ተሳካሽ። የመጀመርያ የሥዕል ትርጓሜም ሆነ። የቀድሞውን ጠቅላይ ሚኒስትር መለስ ዜናዊን፣ የአትሌት ኃይሌ ገብረ ሥላሴን፣ የሌሎች ታዋቂ ኢትዮጵያውያንን እና የራሱን ጨምሮ ቴዲማን ሰላሳ ሥራዎችን በዚህ የመጀመርያ የሥዕል ትርጓሜ አቅርቧል። በብሃራዊ ተደጋጋሪ እና በካፒታል ሆቴል ከዚያ በኋላ ያቀረባቸው ትርጓሜቸውም ይጠቀሳሉ።

ቴዲማን ከጎትመት ሚዲያው ጋርም በቅርበት ስሙ ይነሣል። የካርቱን ሥዕልን መሥራት የጀመረው “መዝናኛ” በተባለች ጋዜጣ ላይ ነበር። ከዚያ ስጥቆ በ“ኢትዮ ቻናል” አሁን ደግሞ በ“ የኛ ፕሬስ” ጋዜጣ ላይ እየሠራ ይገኛል። ፡ ቴዲማን ከሥዕሉ ቀጥሎ ወደ ፊልም ጥበብ ገብቶ ቢሰራ

Yemen and Eritrea. He spent good number of years in these countries working different jobs. But he never forgot about his passion for painting and attended short trainings at different art schools. Tewodros also showcased his works in public exhibitions in Eritrea at one point.

After 10 years of leading a refuge life, he came back to Ethiopia some years ago.

Tewodros also has the eye for cinema. In addition to his love for painting, he also wanted to know about films. Right after returning to Ethiopia, he went to film schools to study directing, graphics and editing and got certificates and diploma in film directing from Master Film Production and Infonet College. He used his skills to shoot and edit wedding videos. He also directed a movie titled “Berad Fim”. He is now writing a film script to come back to the film industry.

Although he knew how to paint and had positive reviews, he got Cartoon Portrait Art when he was writing articles to newspapers. His Cartoon Portrait Art works were appreciated by readers of the newspapers at Meznagna and Ethio Channel newspapers, with some healthy dose of criticism. This feedback encouraged him to organize an exhibition featuring Cartoon portrait art of famous people in Ethiopia.

As this type of artistry was not common in Ethiopia, some of the celebrities whose portrait showed big ears, weird noses and distorted face features were uncomfortable being presented in such art forms. But the general feedback was positive. Former prime minister Meles Zenawi, Haile Gebreselassie, Meseret Defar, Tsedenia G/Markos, Sayat Demissie were just few of the celebrities whose portraits were included in

ሥዕላዊ ስላቅ እና ሥዕላዊ ምጽት

ሆሳሲ ቴዎድሮስ መስፍን /ቴዲማን/ የግንባራ ሥዕላዊ ቀልድና የግንባራ ሥዕላዊ ምጽት /ካርቱን/ Cartoon ሆሳሲ ነው። ከሌሎች ሆሳሲዎች የሚለይበት ነገር ቢኖር፣ ሙያዊ ብሎ አዘውትሮና አክታትሎ መሣሉ ነው። በመስመራዊና በዝርጋዊ አሣሣ፣ በጥላና ብርሃን አወሳሰን በተለይም በወጣት ሴቶች ሕይወትና ኑሮ ላይ፣ ደጋግሞ የሚሳተፈው የሚሥላቸው የሥዕላዊ ስላቅና የሥዕላዊ ምጽት ኪነ ንድፎች በብዙዎቻችን ዘንድ የታወቁ ናቸው።

በቅድሚያ ስለ ሥዕላዊ ቀልድ /ካርቱን/ እና ስለ ሥዕላዊ ስላቅ/ ካሪኪቸር /Caricature/ ሥዕላት በጥቂቱ እንመልከት።

ካርቱን /Cartoon/ በአንድ ነገረ ሐሳብ ወይም ጭብጥ ዙርያ፣ በጋዜጣዎችና በመጽሔቶች ላይ ለሚወጡ ጽሑፎች ፣ በሥዕላዊ ቋንቋ ገላጭነቱ ታስቦ የሚሠል የኪነ-ንድፍ ሥዕላዊ ቀልድ ወይም ሥዕላዊ አስተያየት ነው። ካሪኪቸር /Caricature/ ደግሞ፣ እንደዚህ በሥዕላዊ ቋንቋ አስቀዳሽ ታስቦ በግንታዊ ወይም በከሰሳዊ መልክ /በማንነን ወይም በማንካሰስ / የሚሠል ሥዕላዊ ስላቅ ነው። ወይም ሥዕላዊ ምጽት ነው። ሥዕላዊ ሽሙጥ ወይም ሥዕላዊ አሽመር ነው። ይህ አመለካከት በሰዓላዊው የአውሮፓ ማህበረ ሰብ ሲታሰብና ሲገነዘብ ነው።

በሀገራችን ኢትዮጵያ፣ እንዲህ በሰይታዊና በሥዕላዊ ቋንቋ አይገለጽ እንጂ፣ በንግግራዊ ቋንቋ በቃልና በጽሑፍ የሚገለጽ ቃላዊ ቀልድ ወይም አስተያየት ፣ ቃላዊ ሥላቅ፣ ወይም ቃላዊ ምጽት፣ ወይም ቃላዊ ሽሙጥ፣ የነበረና ይህ ነው። ይኸውም፡- የአንድን ሰው /ወንድ ወይም ሴት/ መልክን ምስል፣ የፊት ገጽ ወይም የተክስ ሰውነትን አቋቋም ዓይቱ፣ ከሌላ የተፈጥሮ ወይም የሠው ሰራሽ ቀስ አካል ጋር በማመሳሰል፣ በንግግር ቋንቋ አገንኛ ወይም አንካሳሳ ስምንነቱ መገለጽ ጥንታዊነት ያለው ሥነ ቃል ነው። ስምሳሌ፡- አጭር ሰውን በማንካሰስ ወይም በማንነን «የወንድ አጭር አውራ ዶሮ፣ የሴት አጭር ሴት ወይዘሮ»፣ «ቢወፍረ ዘጦ፣ ቢከሰ ወረንጦ» እያሉ መሳሰሉን መሳቅ እጅግ የተሰመደ ነው። አባባሉን ስንሰማ ደግሞ በእኩነት ጎሰናችን ስሌዳ ላይ የሚያስቀረው ምናባዊ ምስል፣ የተለየ ሥዕላዊ ቀልድ ስላቅንና ምጽትን ይፈጥራል። በመሆኑም በሀገራችን ኢትዮጵያ በሥዕል ቋንቋ እንደ ቃል ንግግር አገንኛ አንካሳ መሣል፣ የተሰመደ አልነበረም። አይደለምም።

ነገር ግን፣ ቀደም በዘመነ ኃይለ ሥላሴ፣ በአዲስ ዘመን ጋዜጣ ላይ ስለአንዳንድ ታሪካዊና ሃይማኖታዊ በዓላት መገለጫ የሚወሰኑ ግንታዊ ምስላት፣ በሥዕል ቋንቋ ተሰላው ነበር፣ ብለን ስመናገር ባንደፍርም፣

Cartoon and Caricature: Teodros Mesfin's Expressions

Teodros Mesfin is a Cartoon Portrait Artist. Unlike many artists who occasionally spend time with their passion, Teddy takes his work as a full time job. Most people in Ethiopia would recognize Teodros a.k.a. Teddy Man from Ethio Channel Newspaper. His drawings of women in different walks of life show irony in a cartoonic way that is unique to Teodros.

Cartoon by nature is an art form that accompanies articles written in newspapers or magazines to express the issues better, artistically. Cartoons may be used to initiate laughter but they also send critical messages in a sarcastic manner. This culture in the print media is very common in Europe and America.

Ethiopia's experience is a bit different. We use oral traditions to express dissatisfaction or happiness over something in sarcastic way. Most Ethiopians would find something equivalent in real life to contrast and express their views of disappointment in a funny but a tone of sarcasm.

Expressing views using Cartoons was not common in Ethiopia. But attempts were there in different newspapers and magazines. Asrat Weldemedhin and Zewdu Bekele are remembered from the

አንዳንድ ሠዓልዎን በጥቂቱ እንደሚከሩ መጥቀሱ ገደ ይሳል። ስምሳሌ፡- የሠዓል አገንገሎት አንገዳ ተማሪዎች የነበረት እን ሠዓል አሥራት ወልደ መድኅን እና ሠዓል ዘውዱ በቀስ በቀድሞ የአዲስ ዘመን ጋዜጣ ላይ ለሥዕላዊ ቀልድ /Cartoon/ የተመሳሰሉት እንደሚሉ የሚታወቅ ነው። በዘመነ ደርግ ዋዜማ ላይ ደግሞ፤ በጸደይ መጽሐፍት ላይ፤ ሠዓል በላይ ገርፉ በፖለቲካዊና በኢኮኖሚያዊ፤ ርዕሰ ጉዳዮች ዙርያ በሥዕላዊ ሥላቅና በሥዕላዊ ምጽት አንኳስሶ በመሣል የዘመኑን አገራዎች አትርፎ ነበር። በዘመነ ኢህአዴግ ደግሞ፡- በተሰደደ ጋዜጦችና መጽሔቶች ላይ የተሰደደ ብዙ ሠዓልዎን በፖለቲካዊና በኢኮኖሚያዊ፤ በማህበራዊና በባህላዊ ርዕሰ ጉዳዮች ዙርያ የሚሥሩት ሥዕላዊ ስላቅና ሥዕላዊ ምጽት፤ አንድም የተጋነኑ ሁለትም የተጋነኑሉ ኪነ ንድፎች እንደነበሩ የቅርብ ጊዜ ትዝታ ነው። በእነዚህ ዙርያ ስዓላዎች በተከታታይ የሚሉ ወይም ሥላሳ ያቋረጡ ይገኛሉ። በተሰደደው በአዲስ ዘመን ጋዜጣ ላይ ሠዓል ማኅሲት ወርቁ ትሥላቸው የነበረት፤ የሥዕላዊ ስላቅና ምጽት፤ ኪነ ንድፎች በአንጻራዊነት በራሷ ንቃት ኅሊና የተወሰኑና ዘይቤያዊ ነበሩ። በሪፖርተር ጋዜጣ ላይም የሠዓል በቀስ ኃይሌ /አሁን በሕይወት የሰም/ እና የሠዓል ሕልደስ አረዳ፤ በአዲስ አድማስ ጋዜጣ የሠዓል ሠርጸ ድንገል ጣሰው፤ በመዝናኛ ጋዜጣ፤ በኢትዮ ቻናል ጋዜጣና በዩኒቨርሲቲ ጋዜጣ ላይ ደግሞ ሠዓል ቴዎድሮስ መስፍን /ቴዲማን/ እና ሌሎችም፤ በፖለቲካዊ፤ በኢኮኖሚያዊ፤ በማህበራዊና በባህላዊ ርዕሰ ጉዳዮች ዙርያ የሚሰሩት የሥዕላዊ ስላቅና ምጽት ኪነ-ንድፎች ወዘተ ከሚጠቀሱት መካከል ጥቂቶቹ ናቸው።

ሠዓል ቴዎድሮስ /ቴዲማን/ ግን መያዘዱን ወደጎና አምናበት፤ ከቅርብ ዓመታት ወዲህ፤ መሱ ስሙ በግንተ ሥዕላዊ ቀልድ /ካርቲን/ Cartoon/ ላይ የተመሠረተ ኪነ-ንድፎች በብሔራዊ ቴአትር አርት ጋለሪ በ2005 ዓ.ም፤ እንደገናም በካፒታል ሆቴል በ2007 ዓ.ም መጀመሪያ ዓመት ላይ ያቀረባቸው የሥዕል ትርጓሜ አገራዎችን ያተረፈሱት ናቸው። አሁንም በጋሪያ ተሞካ ያቀረባቸው የሀገር ውስጥና የውጭ ሀገር የታወቁና የዝነኛ ሰዎች መልክስ ምስልን በግንተ ሥዕላዊ ቀልድ ዙርያ የሚሳቸው ናቸው። ከዚህ አኳያና አስካሁን ባሰው መረጃ ሲታይ፤ በሀገራችን ሥራዬ ብሎ የሚሥል ሠዓል ቴዎድሮስ መስፍን /ቴዲማን/ ብቻ ነው፤ ስማስት ይቻላል ።

በአርግጥ ሥዕላዊ ቀልድ ስላቅና እና ምጽትን /cartoon and caricature/ የተሳበሱ ኪነ-ንድፎችን ስመሣል፤ ሦስት ዐበይት ጉዳዮች በሠዓሊው ላይ ወሳኝነት አላቸው። ይኸውም አንድ፡- የሠዓሊው ሥዕላዊ ዕውቀትና ክሊሎት በብቃት መሟላት፤ በተሰደደው የኪነ-ንድፍ ችሎታው። ሁለት፡- ሠዓሊው የሚኖርበትን ማኅበራዊ ፖለቲካዊና ኢኮኖሚያዊ ክፍተት፤ በሚገባ የመረዳት። ሦስት፡- የሠዓሊው ግሰኛ ባሕርይ በተሰደደው ስቀልዳዊ የሰላቅና የምጽት ሕይወትና ትርጓሜ ያለው ነገረ ኅሊናዊ ዝግጅት በቀዳሚነት የሚፈለጉ ናቸው።

ሠዓል ቴዎድሮስ /ቴዲማን/ ከእነዚህ ቅድመ ዝግጅቶች የሚያመጣው እና የሚያሟላው እንዳለ ይታወቃል። ጥያቄው ግን፤ መያዘዱን ጠብቅና አክብሮ አስካሁን ደረሰ በመሥራት ብቸኛው የግንተ ሥዕላዊ ቀልድ /Cartoon/ ሠዓል በመሆኑ ሲመሰገን ይገባል። ወደፊት

time of Emperor Haileselassie for their Cartoons published in Addis Zemen Newspaper. We also remember Belay Gorfu later in the military regime for his caricatures on political and economic issues in Tseday Magazine. More artists started doing cartoons in the past 20 years, commenting on various political, social and economic issues through their cartoons. Among them are Mahlet Worku of Addis Zemen, Bekele Haile and Elias Areda of the Reporter Newspaper and Sertsedingil Tassew of Addis Admas. This month's featured artist in Galleria TOMOCA. Tewodros Mesfin, a.k.a. Teddy Man is also widely known for his works at Ethio Channel and Yegna Press Newspapers.

Teddy Man's cartoon and Portraits were not restricted to newspapers. He organized two exhibitions to showcase his works in 2012 and 2014. This show at Galleria Tomoca is also similar in nature consisting Cartoon Portrait of famous personalities in Ethiopia and elsewhere in the world.

There are three key ingredients for an artist to excel in Cartoons and Caricature. Good knowledge and sense of art and humor, skills in drawing and up-to-date knowledge of the socio political situation of the country he/she lives in. Although there are some qualities that he has to full fill and be trained, Teddy Man strives to have qualities and use art as a medium to express important issues artistically. Of course, he is still in search of possessing all qualities, but he is probably the only one in Ethiopia who takes this work seriously to make it a full time job. He should be commended for hanging on his



ቴዎድሮስ መስፍን

ተወልዶ ያደገው አዲስ አበባ ሚክሲኮ አካባቢ ነው። የመጀመሪያ ደረጃ ትምህርቱን በፍራንሰዊውት፤ የሁለተኛ ደረጃ ትምህርቱን ደግሞ በስመልክ ሀብቱ ትምህርት ቤቶች ተከታትሏል። ቴዎድሮስ መስፍን (ቴዲማን)። የአሥራ ሁለተኛ ብሔራዊ ውጤቱን እንኳን ሳያይ ከሀገር ወጣ። የስደት ሕይወትንም ጀመረ። በስደት በቅየባቸው የአፍሪካ ሀገራት አጫጭር የሥነ ሥዕል ሥልጠናዎችን ወስዶ የተሰደደ ዲፕሎማዎችን እና የምስክር ወረቀቶችን አግኝቷል።

ቴዎድሮስ መስፍን /ቴዲማን/ ስራሱ እንኳን በማይገባው ምክንያት ነበር ከአንድ አብሮ አደጉ ጋር ከሀገር የወጣው። የመጀመሪያ የስደት መዳረሻውም ኬንያ ነበረች። በደጋንዳ፤ በሱዳን፤ በየመን፤ በመጨረሻም ሰረጅም ጊዜ የቆየው በኢትሪጎ ነው። ቴዎድሮስ ከአሥር በላይ ሰዎችን ዓመታት የስደት ሕይወትን ከገፋ በኋላ ወደ ኢትዮጵያ ተመሰሰ።

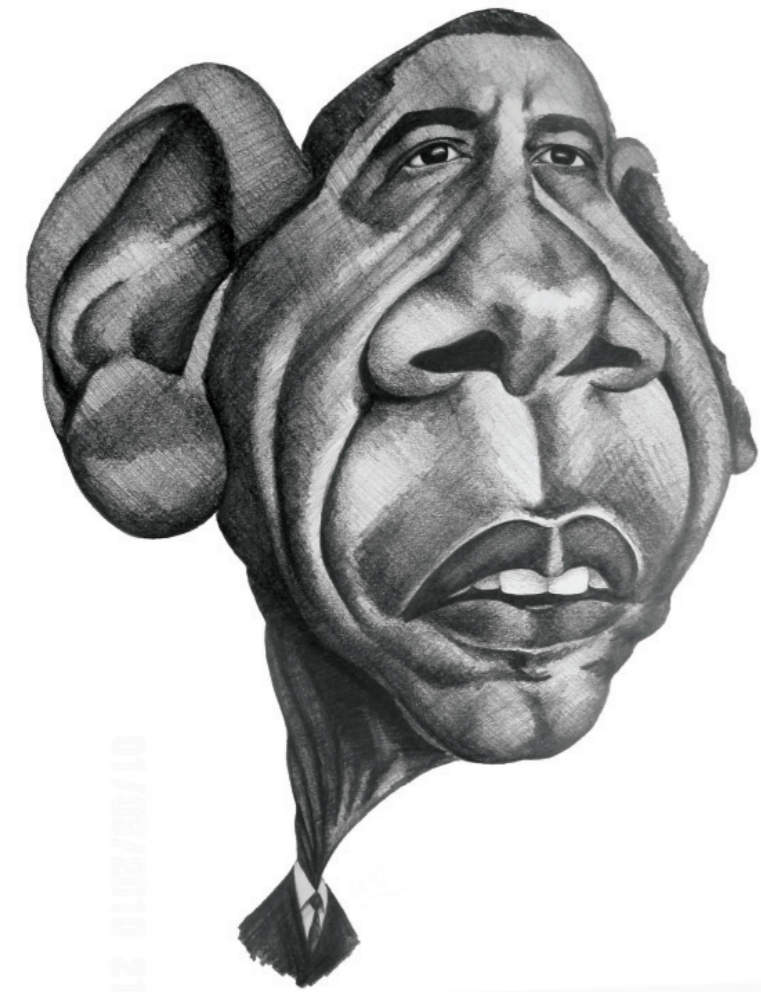
ቴዲማን ሁለት ታላላቅ ወንድሞቹ ሥዕል ሲሠሩ እያየ አድጓል። የቴዲማን ወሳኝነት ሁለት ታላላቅ ወንድሞቹ ሠዓል እንዲሆኑ ይፈልጉ ነበር። የሥዕል መምህር ተቀጥሮላቸውም በቤት ውስጥ የሚሚረቡትን ዘመን ቴዲማን ያስታውሳል። የታላላቅ ወንድሞቹን ሥዕላት

Teodros Mesfin

Although he grew up watching his elder brothers draw pictures, he never thought he would end up being a Portrait Artist. His brothers are now in different professions, but he hang on and stayed in the world of art. Most people would recognize the name Teddy Man from his Cartoon characters in newspapers, and most recently in his Portrait Exhibitions of popular figures in Ethiopia and elsewhere in the world. This month , Galleria Tomoca brings you the amazing works of Tewodros Mesfin.

Teodros was born and raised in Addis Ababa around Mexico Square. He attended his elementary and Junior High at Firehiwot School and went to Shimelis Habte for his high school education. After taking his secondary school national examination, Tewodros left Ethiopia with his friend in search of better opportunities in neighboring Kenya without even looking at the results of his school leaving examination.

"I was young and did not think it through" recalls Tewodros. He crossed the Ethiopian border to get to Kenya at first and moved on to other countries including



01/05/2010 21





ሁሉንም በሂደት ደበልጥ እንደሚያሟሳ በመተማመን፣ በጋሪያ ተሞካ ያቀረበው የሥዕል ትርጓሜ፣ እስከዛሬ በጋሪያው ከታዩት በዓይነቱ የተለየ መሆኑን ከአድናቆት ጋር መግለጽ ተገቢ ነው። ግሩም ነው ተምድርስ /ቴዲማን/ በርታ። ደበርታህ እሳሰሁ። የጥበብ ደጋፊነቱን ደበልጥ እያገለበተ የመጣውን ጋሪያ ተሞካን፣ ከዘመት ጣዕመ በናውና ስሉጥ መስተንገዶው ጋር እንዲቀጥል፣ ተመልካችም ጣዕመ በናውን እያጣመና በገንታ ቀልዳዊ ስላቅ /caricature/ ኪነ-ሥዕላቱ እየተዘናና እንዲደሰት፣ በገውን ኹሉ እየተመነሁ፣ ከታላቅ ምስጋና ጋር በዚህ አበቃሰሁ።

እሸቱ ጥሩነህ /ሆዳሲ/
ጥር ጳጅጂ

passion and make life out of it. Teddy Man featured unique art collections that keeps you think about issues in simple but profound way. I want to say Kudos to Teddy Man and look forward to see more of your work in the future.

Galleria Tomoca as usual has continued to support the art family in Ethiopia along with the excellent taste of its coffee. Keep up the good work! Art lovers and enthusiasts, I invite you to enjoy and smile visiting Teddy Man's unique collections.

Eshetu Tiruneh (Painter)
January 2015